

---

.....

.....

[Redacted]

- 
- 

[Redacted]

[Redacted]

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

[Redacted]

---



-

/

/

" "

"

.( )

/

---

Fatsah Ouguergouz, *La Charte Africaine des droits de l'homme et des peuples - Une approche juridique des droits de l'homme entre tradition et modernité* (Paris, Presses Universitaires de France, 1993 (Publications de l'institut universitaire de hautes études internationales, Genève)), P. xxv.

.Keba Mbaye, *Les droits de l'homme en Afrique* (Paris, Editions A. Pedone/Commission Internationale de Juristes, 1992), p. 161  
Mutoy Mubiala, "Le Projet du Protocole à la Charte Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples relatif aux Droits de la Femme en Afrique", in *Human Rights*, Spring 2000 (OUNHCHR review), pp. 23-27



[ ]

.( )"

"

.( )"

"

.( )" ...

.( ( ) )

"

(( ) )"

◆

◆

◆

◆

◆

◆

◆

◆

◆

◆

( )



-

-



-



-



-



-



:

-



"

- "



-



-



-



- "

"



.

- -

( )

"

"

"

"

:

( ) -



( ) -



( ) -



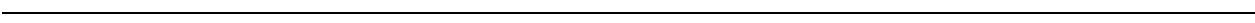
( ) -



( ) -



( ) -



( ) -

❖

.( ) -

❖

--

"

( )

( )"

"

--



--

.( )  
( )

"

"

"

..

..(( ) )

"

(( ) )" ...

...

..(( ) )" ...

" :

..( )"

"

..( )

..( )

"

..( )"

..(( ) )

"

"

..( )

:"

...

..(( ) )" "

..( ) ( ) :

" ( )

" ( ) "

" ( ) "

( ) " ( ) "

..( )

..( )

"

"

..( )

:"

"

"

"

"

..( )

..( )

"

"

..( )

:"

"

.( ( ) ( ) )"

"

.( ( ) )"

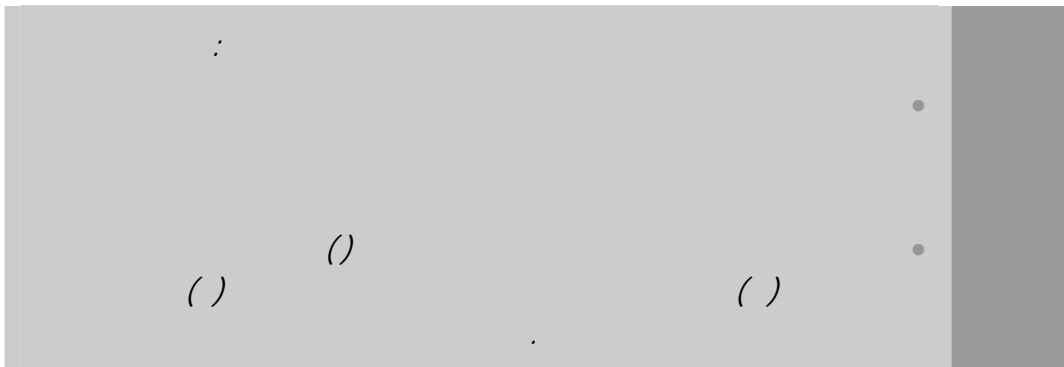
:



.( ( ) )"

"

.



-

/

/

--

"

.( ( ) )"

"

.( ( ) )"

--

( )

.( ( ) )

:

-



/





--

"

"

--

.( )  
.( )

.( )

.(( ) )

.(( ) )

:

:

❖

.(( ) )

:

❖

.( )

" "

.( )





.

-

/

/

/

"

"

"

.( )

"

"

...

"

/

/

/

"

"

.( )

"

.( ( ) )

/

.OAS Treaty Series, No. 36

<http://www.oas.org/juridico/English/Sigs/b-32.html> :

OAS doc. OEA/Ser.I/V/II.83, doc. 14, corr.1 March 12, 1993, *Annual Report of the Inter-American on Human Rights* 1992-1993, p.5

.OAS Treaty, Series, No. 69

<http://www.oas.org/juridico/English/Sigs/b-52.html>

.OAS Treaty, Series, No. 73

<http://www.oas.org/juridico/English/Sigs/a-53.html>

"

.( )

"

:

.

"

"

.

"

...

"

"

.

"

.

:

:

"

"

.

:

:

"

"

.

"

"

.

" " " "

---

*I-A Court HR, Valasquez Rodriguez, Case Judgment of July 29, 1988, Series C, No. 4, p. 151, para. 165*



" "

--

:

-

-



-

-



-

-



-

-



-

-



-



-



-



-



-



-



-



-



-



-



-





.( )"

" "

" "

.( )" "

:



--

:(  
( ( ) )

(( ) ( )

(( ) )  
( )

"

"

:

.(( ) )

:

)

"

.(

.(( ) )

"

"

"

" "

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

( )

"

"

"

"

"

I-A Court HR, The Word "Law in Article 30 of the American Convention on Human Rights, Advisory Opinion OC-6/86 of May 9, 1986, Series A. No. 6, p. 20, para. 21

"

"

( ) ( )

( ) ... "

) "

" ( )

.( ( ) ) "

"

:

"( )

" "

" "

" "

" "

( )

" "

( )

"

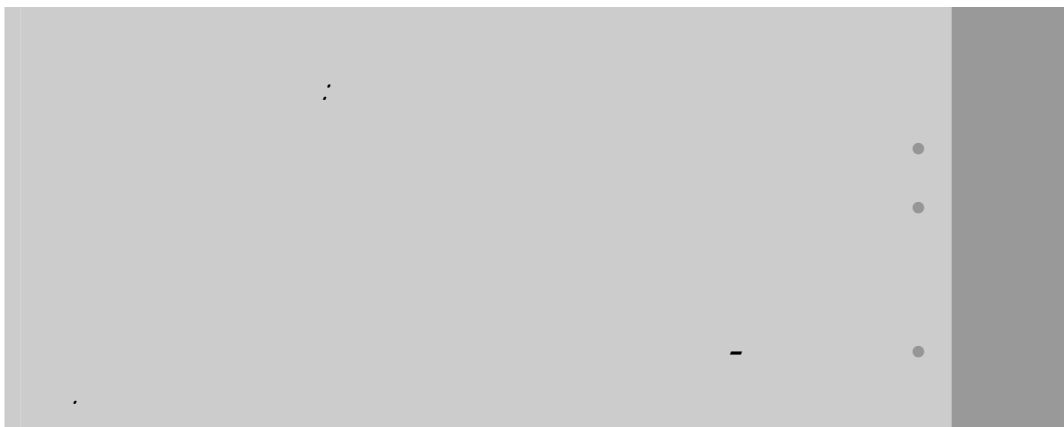
:"

:

...

"

:"




---

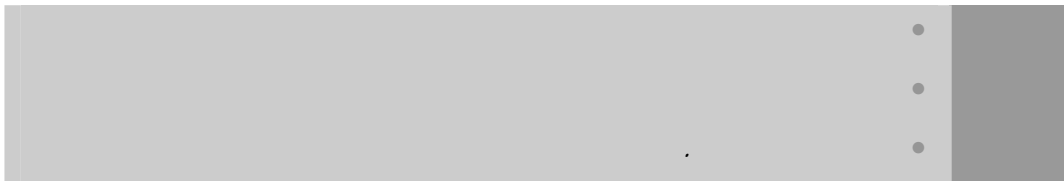
*I-A Court HR, Habeas Corpus in Emergency Situations (Art. 27(2), 25(1) and 7(6), Advisory Opinion OC-8/87 of January 30, 1987, Series A, No. 8, p. 40, para. 24.*

*I-A Court HR, Compulsory Membership in an Association Prescribed by Law for the Practice of Journalism (Art 13 and 29 American Convention on Human Rights), Advisory Opinion OC-5/85 of November 13, 1985, Series A, No. 5, p. 105, para. 41*

.( )







--

:



(( ) )  
( ) "

( )  
( )

( )  
)

..(( ) ( ) ( ) ( )  
"

... .( )" [ ]

..(( ) ( ) )

..(( )( ) )

..(( ) ( )( ) )

..(( )( ) )

( )

( ) "

( )

..(( ) )

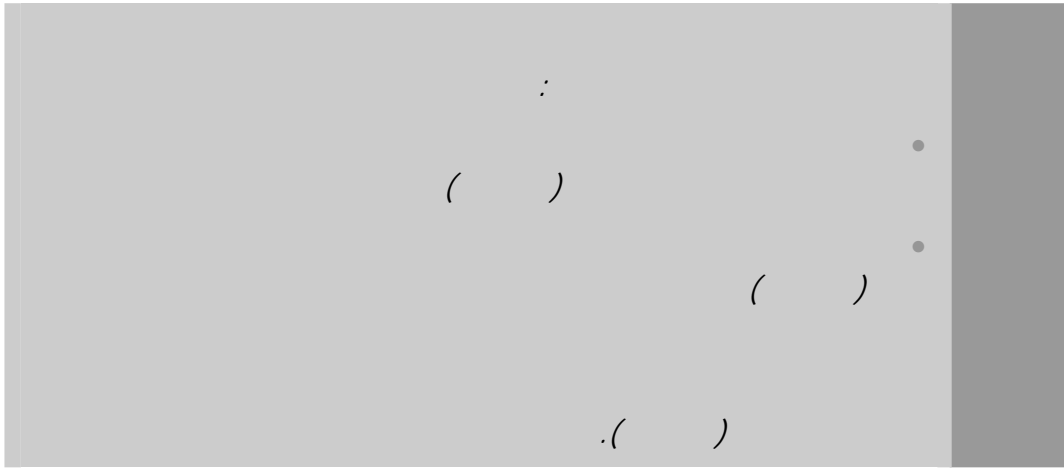
..( )

..(( )( ) )

( ) )

..(( ) ( )





-

/

/

--

"

.( )"

"

.( )

" .( ) .( )"

"

--

"  
" "

.( )"  
( )

.( ) ( ) ( )



.( )

" .( ) ( )

"

.( ) "...

"

.( ) "

"

"

"

.( ) "

--

"

) "

.(

"

"

.( )



-

/ " /

--

"

.( )"

"

"

)

.(( )-( )

"

)

"

.( -

.( )

--

"

" ( )"

"

"

" "

" "

.( )"

--

:

:

◆

"

( )

"

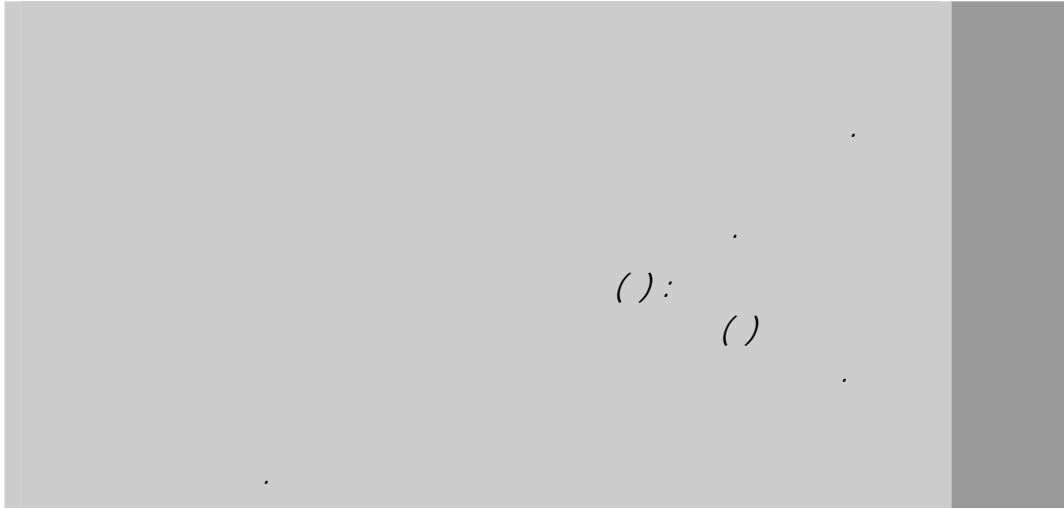
: ❖

( )

: ❖

"

.( )



( ):  
( )

.

-

/

/

/





◆

◆

◆

/

:

◆

◆

◆

◆

/

( )

.( )"

.( )

/

/

:

◆

◆

◆

◆

◆

:

:

:

:

:

( )

"

( )

"

"

/

"

--

( ) ) ( ) ( ) ( )

" " " " " " " " " "

)

.(

" "

" "

"

" "

"

"

" "

" "

"

:

"

"

:





--

/

"

.( )"

/

.(( ) )

.( )

" ( )

".( )"

.( )"

.

)

.(( )

"

.(( ) )

"

.(( )( ) )"

.( )"

"

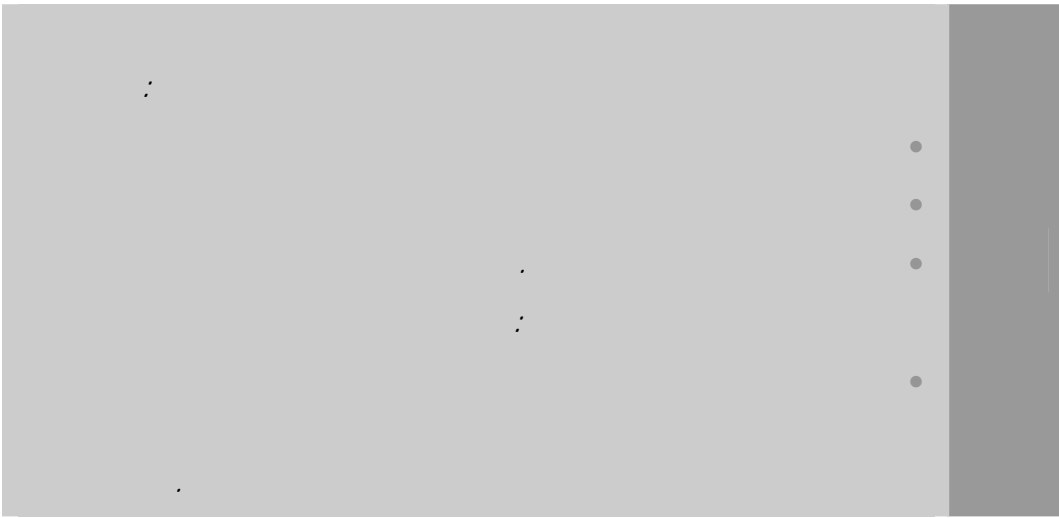
.( )

.( )

"

"

.( )



(( ) ( ) )"

(( ) ( ) )

---

David Harris, *The European Social Charter*,  
(Charlottesville, University Press of Virginia, 1984, *Procedural Aspects of International Law Series*, vol. 17), xvi, 345 pp.; and L.  
Samuel, *Fundamental Social Rights: Case Law of the European Social Charter* (Strasbourg, Council of Europe, 1997), 450 pp.  
<http://www.coe.int/> :

---

"



.(( )( ) )"

--

"

:

"

-



-



-



-



-



-



-



-



-



-



-



-



-



-



-



-



-



.

-



/

.

/

:



-



( )

"

"

--

--

"

.(( ) )"

"

.( )"

"





. /

/

.

:

:



.( )  
.( )

)

(

.( - )

.( )

)

(

:



/

/

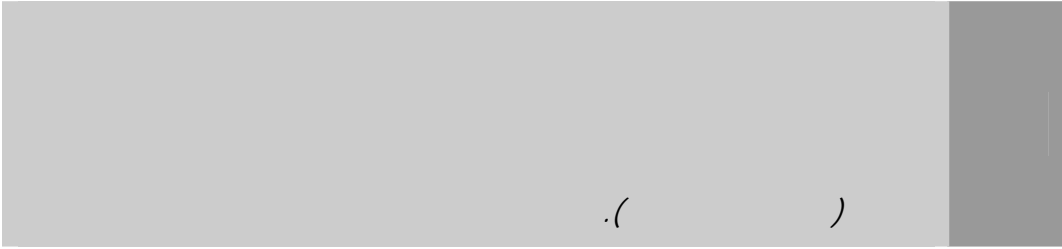
( )  
.( )

"  
.( )" "

.( )

.( ( ) )

.( )



( )

-

/

/

.

.

.

)

.(

:

-

❖

-

❖

-

❖

-

❖

-

❖

-

❖

-

❖

.

-

❖

.

.(

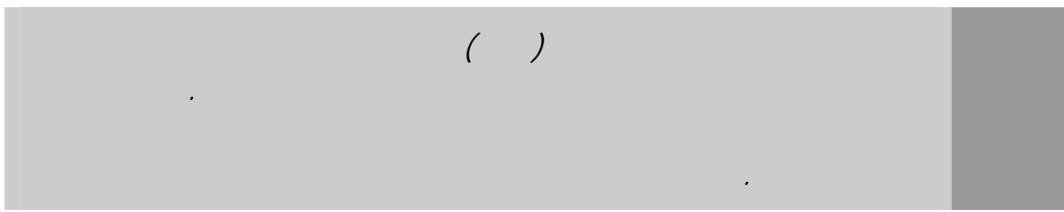
)

.(

)

---

---



( )

-

/ . /

--

" "

" ( ) "

"

.( )"

" " "

" .( )" .( )" ...

" .( )" .( )"

.( ( ) )" " "

" "

"



.(( ) )"

"

.(( ) )

"

"

"

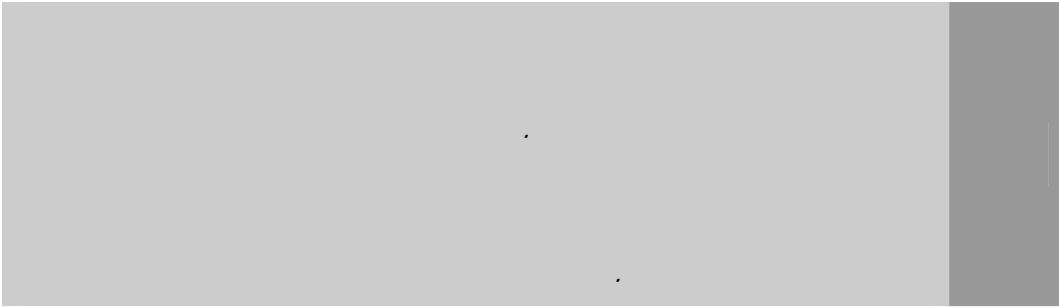
.( )

.(( ) )"

"

.(( ) ( ) )

"



-

/

/

.( )

"

.( )"

"

"

"

"

"

"

"

"

.(( ) )

"

--

:



-



-



-



-



-



"

- "



-

:



-



-



-



"

- "

...



"

"

-

--

"

"

"

.( )"

"



--

.( )"

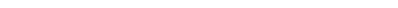
.( )

"

"

"

.( )



/

( )

<http://www.coe.int/> :

